

Министерство просвещения Российской Федерации

Чувашский государственный педагогический университет им. И.Я. Яковлева



УТВЕРЖДАЮ

Ректор

Иванов В.Н.

2021 г.

План одобрен ученым советом вуза

Протокол № 12 от 18.06.2021

## УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе специалитета

45.05.01

45.05.01 Перевод и переводоведение специализация №1 "Специальный перевод" (английский и испанский языки)

Квалификация: лингвист-переводчик

Форма обучения: Очная

Срок получения образования: 5л

Виды профессиональной деятельности

организационно-коммуникационная

информационно-аналитическая

научно-исследовательская

Год начала подготовки (по учебному плану)

2020

Образовательный стандарт (ФГОС)

№ 1290 от 17.10.2016

СОГЛАСОВАНО

Проректор по УР

/ Ильина С.В./

Начальник УМУ

/ Васильева Л.Г./

Декан

/ Кормина Н.В./

Зав. кафедрой

/ Шугаева Н.Ю./

## 45.05.01 Перевод и переводоведение специализация №1 "Специальный перевод" (английский и испанский языки)

-	-	-	Форма контроля				з.е.		Итого акад.часов							Курс 1	Курс 2	Курс 3	Курс 4	Курс 5	Закрепленная кафедра							
			Экзамен	Зачет	Зачет с оц.	КР	Экспертное	Факт	Экспертное	По плану	Конт. раб.	Ауд.	СР	Конт роль	Пр. подгот	Семест р 1 з.е.	Семест р 2 з.е.	Семест р 3 з.е.	Семест р 4 з.е.	Семест р 5 з.е.	Семест р 6 з.е.	Семест р 7 з.е.	Семест р 8 з.е.	Семест р 9 з.е.	Семест р А з.е.	Код	Наименование	
Считать в плане	Индекс	Наименование	Экзамен	Зачет	Зачет с оц.	КР	Экспертное	Факт	Экспертное	По плану	Конт. раб.	Ауд.	СР	Конт роль	Пр. подгот	Семест р 1 з.е.	Семест р 2 з.е.	Семест р 3 з.е.	Семест р 4 з.е.	Семест р 5 з.е.	Семест р 6 з.е.	Семест р 7 з.е.	Семест р 8 з.е.	Семест р 9 з.е.	Семест р А з.е.	Код	Наименование	
<b>Блок 1. Дисциплины (модули)</b>							273	273	10156	10156	4550	4550	4670	936	122	30	30	27	33	28	32	30	27	22	14			
<b>Базовая часть</b>							246	246	8856	8856	3916	3916	4004	936	122	27	28	25	31	26	28	26	23	18	14			
+	Б1.Б.01	История	2				4	4	144	144	48	48	60	36		2	2									5	Отечественной и всеобщей истории	
+	Б1.Б.02	Философия	4	3			4	4	144	144	42	42	66	36				2	2								15	Гуманитарных дисциплин
+	Б1.Б.03	Нормативно-правовые основы профессиональной деятельности		2			2	2	72	72	32	32	40				2										11	Экономики, управления и права
+	Б1.Б.04	Стилистика русского языка и культура речи		1	2		4	4	144	144	36	36	108			1	3										23	Русского и чувашского языков
+	Б1.Б.05	Древние языки и культуры	1		2		5	5	180	180	54	54	90	36		3	2										56	Романо-германской филологии
+	Б1.Б.06	Теория межкультурной коммуникации	4	3			5	5	180	180	68	68	76	36				2	3								52	Английской филологии и переводоведения
+	Б1.Б.07	Экономика		5			2	2	72	72	36	36	36						2								11	Экономики, управления и права
+	Б1.Б.08	Основы информационной безопасности в профессиональной деятельности		4			3	3	108	108	50	50	58						3								44	Информатики и вычислительной техники
+	Б1.Б.09	Введение в языкознание	12				6	6	216	216	72	72	72	72		3	3										51	Английского языка
+	Б1.Б.10	Общее языкознание			9		2	2	72	72	34	34	38											2		52	Английской филологии и переводоведения	
+	Б1.Б.11	<b>Практический курс первого иностранного языка</b>	<b>12</b>				22	<b>22</b>	<b>792</b>	<b>792</b>	<b>414</b>	<b>414</b>	<b>306</b>	<b>72</b>		13	9											
+	Б1.Б.11.01	Практический курс английского языка	12				22	22	792	792	414	414	306	72		13	9										52	Английской филологии и переводоведения
+	Б1.Б.12	<b>Практический курс второго иностранного языка</b>	<b>34578</b>		<b>6</b>		36	<b>36</b>	<b>1296</b>	<b>1296</b>	<b>664</b>	<b>664</b>	<b>452</b>	<b>180</b>				7	7	6	7	4	5					
+	Б1.Б.12.01	Практический курс испанского языка	34578		6		36	36	1296	1296	664	664	452	180				7	7	6	7	4	5				51	Английского языка
+	Б1.Б.13	<b>Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка</b>	<b>34579А</b>		<b>68</b>		50	<b>50</b>	<b>1800</b>	<b>1800</b>	<b>808</b>	<b>808</b>	<b>776</b>	<b>216</b>				7	10	9	7	6	4	4	3			
+	Б1.Б.13.01	Практикум по культуре речевого общения на английском языке	34579А		68		50	50	1800	1800	808	808	776	216				7	10	9	7	6	4	4	3		52	Английской филологии и переводоведения
+	Б1.Б.14	<b>Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка</b>	<b>9</b>		<b>А</b>		8	<b>8</b>	<b>288</b>	<b>288</b>	<b>126</b>	<b>126</b>	<b>126</b>	<b>36</b>										5	3			
+	Б1.Б.14.01	Практикум по культуре речевого общения испанском языке	9		А		8	8	288	288	126	126	126	36										5	3		51	Английского языка
+	Б1.Б.15	<b>Практический курс перевода первого иностранного языка</b>		<b>345</b>	<b>6</b>		11	<b>11</b>	<b>396</b>	<b>396</b>	<b>174</b>	<b>174</b>	<b>222</b>		<b>84</b>			2	3	3	3							
+	Б1.Б.15.01	Практический курс перевода английского языка		345	6		11	11	396	396	174	174	222		84			2	3	3	3						52	Английской филологии и переводоведения
+	Б1.Б.16	<b>Практический курс перевода второго иностранного языка</b>		<b>7</b>	<b>8</b>		4	<b>4</b>	<b>144</b>	<b>144</b>	<b>70</b>	<b>70</b>	<b>74</b>		<b>38</b>							2	2					
+	Б1.Б.16.01	Практический курс перевода испанского языка		7	8		4	4	144	144	70	70	74		38							2	2				51	Английского языка
+	Б1.Б.17	Теория перевода	6	5		6	5	5	180	180	68	68	76	36						2	3						52	Английской филологии и переводоведения
+	Б1.Б.18	Теоретическая грамматика	8	7			5	5	180	180	62	62	82	36								2	3				52	Английской филологии и переводоведения
+	Б1.Б.19	Стилистика	8	7		8	5	5	180	180	64	64	80	36								2	3				52	Английской филологии и переводоведения
+	Б1.Б.20	Лексикология	6	5			4	4	144	144	50	50	58	36						1	3						52	Английской филологии и переводоведения
+	Б1.Б.21	История английского языка и введение в спецфилологию	6	5			4	4	144	144	48	48	60	36						2	2						52	Английской филологии и переводоведения
+	Б1.Б.22	История литературы Великобритании и США	6	2345			6	6	216	216	90	90	90	36			1	1	1	1	2						52	Английской филологии и переводоведения
+	Б1.Б.23	Специальное страноведение		6	7		3	3	108	108	42	42	66									1	2				52	Английской филологии и переводоведения
+	Б1.Б.24	Безопасность жизнедеятельности		2			2	2	72	72	32	32	40							2							46	Биологии и основ медицинских знаний
+	Б1.Б.25	Вводный курс грамматики английского языка			2		7	7	252	252	126	126	126			3	4										52	Английской филологии и переводоведения
+	Б1.Б.26	Практическая грамматика английского языка		34			4	4	144	144	72	72	72					2	2								52	Английской филологии и переводоведения
+	Б1.Б.27	Физическая культура и спорт		1			2	2	72	72	16	16	56		2												21	Физического воспитания
+	Б1.Б.28	Гражданское и патриотическое воспитание		3			2	2	72	72	32	32	40					2									15	Гуманитарных дисциплин
+	Б1.Б.29	<b>Специализация "Специальный перевод"</b>			<b>777888999А</b>		29	<b>29</b>	<b>1044</b>	<b>1044</b>	<b>486</b>	<b>486</b>	<b>558</b>									8	6	7	8			
+	Б1.Б.29.01	Профессионально-ориентированный перевод английского языка			789А		11	11	396	396	216	216	180									4	3	2	2		52	Английской филологии и переводоведения
+	Б1.Б.29.02	Профессионально-ориентированный перевод испанского языка			789А		12	12	432	432	176	176	256									2	1	3	6		51	Английского языка
+	Б1.Б.29.03	Практикум по переводу конференций и переговоров (английский язык)			789		6	6	216	216	94	94	122									2	2	2			52	Английской филологии и переводоведения
<b>Вариативная часть</b>							27	27	1300	1300	634	634	666			3	2	2	2	2	4	4	4	4				
+	Б1.В.01	Компьютерное обеспечение переводческой деятельности		6			2	2	72	72	32	32	40									2					52	Английской филологии и переводоведения
+	Б1.В.02	Переводческая скоропись		5			2	2	72	72	36	36	36								2						52	Английской филологии и переводоведения

